

HABE	ZORRA / DEBE	Eurotan / En euros	
		2009 ekitaldia Ejercicio 2009	2008 ekitaldia Ejercicio 2008
<b>A) GASTUAK</b>			
A) GASTOS			
<b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		3.678.174	3.507.925
<b>Soldatak, lansariak eta antzekoak</b> <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		2.941.752	2.803.863
<b>Karga sozialak</b> <i>Cargas sociales</i>		736.422	704.062
<b>Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak</b> <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>		176.753	203.512
<b>Transferentziak eta diru-laguntzak</b> <i>Transferencias y subvenciones</i>		34.109.831	30.766.683
<b>Diru-laguntza arruntak</b> <i>Subvenciones corrientes</i>		34.109.831	30.766.683
<b>Bestelako ustiapen-gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		6.349.341	6.814.452
<b>Kanpo zerbitzuak</b> <i>Servicios exteriores</i>		6.349.341	6.814.452
<b>USTIAPEN-MOZKINAK</b> <i>BENEFICIOS DE EXPLOTACIÓN</i>			<b>687.030</b>
<b>EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK</b> <i>RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS</i>		<b>1.626</b>	<b>5.003</b>
<b>JARDUERA ARRUNTEN MOZKINAK</b> <i>BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS</i>			<b>692.033</b>
<b>Aparteko gastuak</b> <i>Gastos extraordinarios</i>		55	54
<b>APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK</b> <i>RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS</i>		<b>58.103</b>	<b>58.103</b>
<b>EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)</b> <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)</i>			<b>750.136</b>

HABE	Eurotan / En euros	
	2009 ekitaldia Ejercicio 2009	2008 ekitaldia Ejercicio 2008
<b>HARTZEKOA / HABER</b>		
<b>B) SARRERAK</b>		
<i>B) INGRESOS</i>		
<b>Salmentak eta zerbitzu-emateak</b> <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>	12.557.255	13.881.948
<b>Zerbitzu-emateak</b> <i>Prestaciones de servicios</i>	12.557.255	13.881.948
<b>Tributu-sarrerak eta Gizarte Segurantzako kotizazioak</b> <i>Ingresos tributarios y cotizaciones Seguridad Social</i>	69.030	56.170
<b>Transferentziak eta diru-laguntzak</b> <i>Transferencias y subvenciones</i>	30.084.692	28.039.100
<b>Transferentzia arruntak</b> <i>Transferencias corrientes</i>	30.084.692	27.816.540
<b>Kapital-transferentziak</b> <i>Transferencias de capital</i>		222.560
<b>Bestelako ustiapen-sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>	279.943	2.385
<b>Itzulketak</b> <i>Reintegros</i>	279.148	
<b>Sarrera osagarriak eta ustiapen arrunteko bestelakoak</b> <i>Ingresos accesorios y otros de explotación corriente</i>	795	2.385
 <b>USTIAPEN-GALERAK</b> <i>PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN</i>	<b>1.323.180</b>	
 <b>Bestelako interesak eta antzeko sarrerak</b> <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	1.626	5.003
<b>Bestelako interesak</b> <i>Otros intereses</i>	1.626	5.003
 <b>JARDUERA ARRUNTEN GALERAK</b> <i>PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS</i>	<b>1.321.554</b>	
 <b>Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapital diru-laguntzak</b> <i>Subvenciones de capital traspasadas al resultado del ejercicio</i>	58.157	58.157
 <b>APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK</b> <i>RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS</i>	<b>1.263.451</b>	